

Bruksela, 25 września 2020 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2020/0262(COD)

11188/20
ADD 1

SOC 563
EMPL 410
SAN 326
IA 66
CODEC 883

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU)
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2020) 571 final ANNEX
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY zmieniającej dyrektywę 2004/37/WE w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie czynników rakotwórczych lub mutagenów podczas pracy

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2020) 571 final ANNEX.

Załącznik: COM(2020) 571 final ANNEX



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 22.9.2020 r.
COM(2020) 571 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego

**DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY
zmieniającej dyrektywę 2004/37/WE w sprawie ochrony pracowników przed
zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie czynników rakotwórczych lub
mutagenów podczas pracy**

{SEC(2020) 302 final} - {SWD(2020) 183 final} - {SWD(2020) 184 final}

ZAŁĄCZNIK

1. W punkcie A załącznika III do dyrektywy 2004/37/WE wiersz dotyczący benzenu otrzymuje brzmienie:

Nazwa czynnika	Nr WE ⁽¹⁾	Nr CAS ⁽²⁾	Wartości dopuszczalne						Notacja	Środki przejściowe
			Ośmiogodzinne ⁽³⁾			Krótkotrwałe ⁽⁴⁾				
			mg/m ³ ⁽⁵⁾	ppm ⁽⁶⁾	f/ml ⁽⁷⁾	mg/m ³	ppm	f/ml		
Benzen	200-753-7	71-43-2	0,66	0,2	–	–	–	–	Skóra ⁽⁸⁾	Wartość dopuszczalna ma zastosowanie po czterech latach od wejścia w życie niniejszej dyrektywy. W okresie po upływie dwóch lat i przed upływem czterech lat od wejścia w życie niniejszej dyrektywy zastosowanie ma wartość dopuszczalna 0,5 ppm (1,65 mg/m ³).

2. W punkcie A załącznika III do dyrektywy 2004/37/WE dodaje się następujące wiersze:

Nazwa czynnika	Nr WE ⁽¹⁾	Nr CAS ⁽²⁾	Wartości dopuszczalne						Notacja	Środki przejściowe
			Ośmiogodzinne ⁽³⁾			Krótkotrwałe ⁽⁴⁾				
			mg/m ³ ⁽⁵⁾	ppm ⁽⁶⁾	f/ml ⁽⁷⁾	mg/m ³	ppm	f/ml		
Akrylonitryl	203-466-5	107-13-1	1	0,45	–	4	1,8	–	Skóra ⁽⁸⁾	Wartości dopuszczalne mają zastosowanie po czterech latach od wejścia w życie niniejszej dyrektywy.
Związki niklu	–	–	0,01 ⁽⁹⁾	–	–	–	–	–	Działanie uczulające na skórę i układ oddechowy	Wartość dopuszczalna ⁽⁹⁾ ma zastosowanie od dnia 18 stycznia 2025 r.

			0,05 ⁽¹⁰⁾						⁽¹¹⁾	Wartość dopuszczalna ⁽¹⁰⁾ ma zastosowanie od dnia 18 stycznia 2025 r. Do tego czasu zastosowanie ma wartość dopuszczalna wynosząca 0,1 mg/m ³ ⁽¹⁰⁾ .
--	--	--	----------------------	--	--	--	--	--	-----------------	---

-
- ⁽¹⁾ Nr WE, tj. numer w Europejskim spisie istniejących substancji o znaczeniu handlowym (EINECS) lub Europejskim wykazie notyfikowanych substancji chemicznych (ELINCS) lub numer już nie polimeru (NLP) to oficjalny numer danej substancji w Unii Europejskiej, zgodnie z częścią 1 sekcja 1.1.1.2 w załączniku VI do rozporządzenia (WE) nr 1272/2008.
- ⁽²⁾ Nr CAS: Numer w rejestrze Chemical Abstract Service.
- ⁽³⁾ Zmierzone lub obliczone w odniesieniu do okresu referencyjnego wynoszącego osiem godzin, jako średnia ważona w funkcji czasu (TWA).
- ⁽⁴⁾ Wartość dopuszczalna narażenia krótkotrwałego (STEL). Wartość dopuszczalna, powyżej której narażenie nie powinno mieć miejsca i która dotyczy 15-minutowego okresu, chyba że postanowiono inaczej.
- ⁽⁵⁾ mg/m³ = miligramy na metr sześcienny powietrza przy temperaturze 20 °C i 101,3 kPa (760 mm słupa rtęci).
- ⁽⁶⁾ ppm = cząsteczek na milion objętościowo w powietrzu (ml/m³).
- ⁽⁷⁾ f/ml = włókna na mililitr.
- ⁽⁸⁾ Możliwy znaczny udział narażania przez skórę w ogólnym obciążeniu ciała.
- ⁽⁹⁾ Frakcja respirabilna, mierzone jako nikiel.
- ⁽¹⁰⁾ Frakcja wdychalna, mierzone jako nikiel.
- ⁽¹¹⁾ Substancja może mieć działanie uczulające na skórę i układ oddechowy.